

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** ολόγοϊ.  
**Arrieta:** ολόγοϊ.  
**Bakio:** ολογόϊ.  
**Bermeo:** ολογόϊ, \*μίηγοϊ.  
**Berriz:** \*ολόγοϊ.  
**Bolibar (Markina-Xemein):** ολόγοϊ.  
**Busturia:** ολόγοϊ.  
**Dima:** ολόγοϊ.  
**Elantxobe:** \*ολογοϊ, \*μίηγοϊ.  
**Elorrio:** ολόγοϊ.  
**Errigoiti:** \*ολογοϊ.  
**Gamiz-Fika:** μίηγοϊ, οίλογοϊα, \*ίστίηγοϊ.  
**Getxo:** μίηγοϊα (mark.).  
**Gizaburuaga:** ολόγοϊ.  
**Ibarruri (Muxika):** ολόγοϊ.  
**Kortezubi:** ολόγοϊ.  
**Larrabetzu:** ολόγοϊ<sup>f</sup>.  
**Laukiz:** ολογόϊ.  
**Leioa:** ολόγοϊ.  
**Lekeitio:** ολόγοϊ.  
**Lemoa:** κμποβίρίγαϊο, \*μίηγοϊ.  
**Lemoiz:** ολογογοϊ.  
**Mañaria:** ολόγοϊ.  
**M. Etxebarri:** ολόγοϊ.  
**Mendata:** ολογόϊ.  
**Mungia:** ολογόϊ.  
**Ondarroa:** ολόγοϊ, \*μίηγοϊ.  
**Orozko:** όλαγοϊ.  
**Otxandio:** όλαγοϊ.  
**Sondika:** \*ολόγοϊ.  
**U. Etxebarri:** όλαγοϊ.  
**Zaratamo:** ολόγοϊ.  
**Zeanuri:** ολόγοϊ.  
**Zeberio:** οίλογοϊ.  
**Zollo (Arrankudiaga):** ολόγοϊ.  
**Zornotza:** ολόγοϊ.

### Araba

**Aramaio:** όλαγοϊ.

### Gipuzkoa

**Aia:** ολόγοϊ.  
**Amezketza:** ολόγοϊ.  
**Andoain:** ολόγοϊ.  
**Arrasate:** ολόγοϊ.  
**Asteasu:** ολόγοϊ.  
**Ataun:** ολόγοϊ.  
**Azkoitia:** ολόγοϊ.  
**Azpeitia:** ολόγοϊ.  
**Beasain:** ολόγοϊ.

**Beizama:** ολόγοϊ.  
**Bergara:** ολόγοϊ.  
**Deba:** ολόγοϊ.  
**Donostia (Ibaeta):** όλόγοϊ.  
**Eibar:** ολόγοϊ.  
**Elduain:** ολόγοϊ.  
**Elgoibar:** ολόγοϊ.  
**Errezil:** ολόγοϊ.  
**Ezkiio-Itsaso:** ολόγοϊ.  
**Getaria:** \*ολόγοϊ.  
**Hernani:** ολόγοϊ.  
**Hondarribia:** ολόγοϊ.  
**Ikaztegieta:** ολόγοϊ.  
**Lasarte:** ολόγοϊ.  
**Legazpi:** ολόγοϊ.  
**Leintz Gatzaga:** ολόγοϊ.  
**Mendaro:** ολόγοϊ.  
**Oiartzun:** ολόγοϊ.  
**Oñati:** ολόγοϊ.  
**Oñati (Araotz):** ολόγοϊ.  
**Orexa:** όλαγοϊ.  
**Orio:** ολόγοϊ.  
**Pasaia:** όλαγοϊ.  
**Tolosa:** ολόγοϊ.  
**Urretxu:** ολόγοϊ.  
**Zegama:** ολόγοϊ.  
**Zestoa (Arroa):** ολόγοϊ.

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Alkots:** όλοτ[ί]ε (mark.), όλοϊτί[ί]ε (mark.).  
**Aniz:** ολόγοϊ.  
**Arbizu:** ολόγοϊ, ολόγοϊα (mark.).  
**Beruete:** ολόγοϊ.  
**Donamaria:** ολόγοϊ<sup>a</sup> (mark.).  
**Dorrao / Torrano:** ολόγοϊ.  
**Erratzu:** όκαδα.  
**Etxalar:** ολόγοϊ.  
**Etxaleku:** όκαδα, όκαδα (mark.).  
**Etxarri (Larraun):** ολόγοϊ.  
**Eugi:** ολόγοϊ.  
**Ezkurra:** όλαγοϊ.  
**Gaintza:** ολόγοϊ.  
**Goizueta:** ολόγοϊα.  
**Igoa:** όλαδοϊ.  
**Jaurrieta:** όκαδα (mark.).  
**Leitza:** όλαδοϊ.  
**Lekaroz:** όκαδα (mark.).  
**Luzaide / Valcarlos:** όκαδα.  
**Mezkiritz (Ureta):** ολόγοϊ.  
**Oderitz:** όλαγοϊ.

**Suarbe:** ολόγοϊ.  
**Sunbilla:** ολόγοϊ.  
**Urdiain:** όκαδα, οίλογοϊα (mark.), ολόγοϊ.  
**Zilbeti:** απέϊ.  
**Zugarramurdi:** ολόγοϊ, ολόγοϊα (mark.).

### Lapurdi

**Ahetze:** όκαδα.  
**Arrangoitze:** όκαδα<sup>a</sup>.  
**Azkaine:** όκαδα, ολόγοϊ.  
**Bardoze:** όκαδα.  
**Beskoitze:** όκαδα.  
**Donibane Lohizune:** όκαδα<sup>a</sup>.  
**Hazparne:** όκαδα<sup>a</sup>.  
**Hendaia:** όκαδα.  
**Itsasu:** όκαδα.  
**Makea:** όκαδα.  
**Mugerre:** όκαδα.  
**Sara:** όκαδα.  
**Senpere:** όκαδα.  
**Urketa:** όκαδα.  
**Uztaritze:** όκαδα.

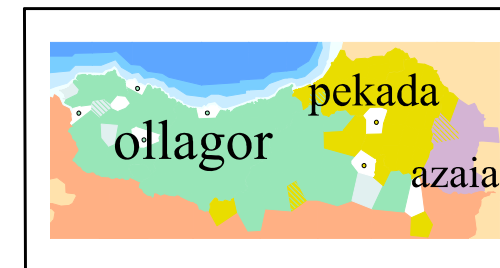
### Nafarroa Beherea

**Aldude:** \*όκαδα.  
**Arboti-Zohota:** όκαδα.  
**Armendaritze:** όκαδα.  
**Arnegi:** όκαδα.  
**Arrueta:** όκαδα.  
**Baigorri:** όκαδα.  
**Bastida:** όκαδα.  
**Behorlegi:** όκαδα.  
**Bidarra:** \*όκαδα<sup>a</sup>.  
**Ezterenzubi:** όκαδα, όκαδα (mark.).  
**Gamarte:** όκαδα.  
**Garrüze:** β<sup>c</sup>όκαδα.  
**Irisarri:** όκαδα.  
**Izturitze:** όκαδα, όκαδα.  
**Jutsi:** όκαδα.  
**Landibarre:** όκαδα.  
**Larzabale:** όκαδα.  
**Uharte Garazi:** όκαδα.

### Zuberoa

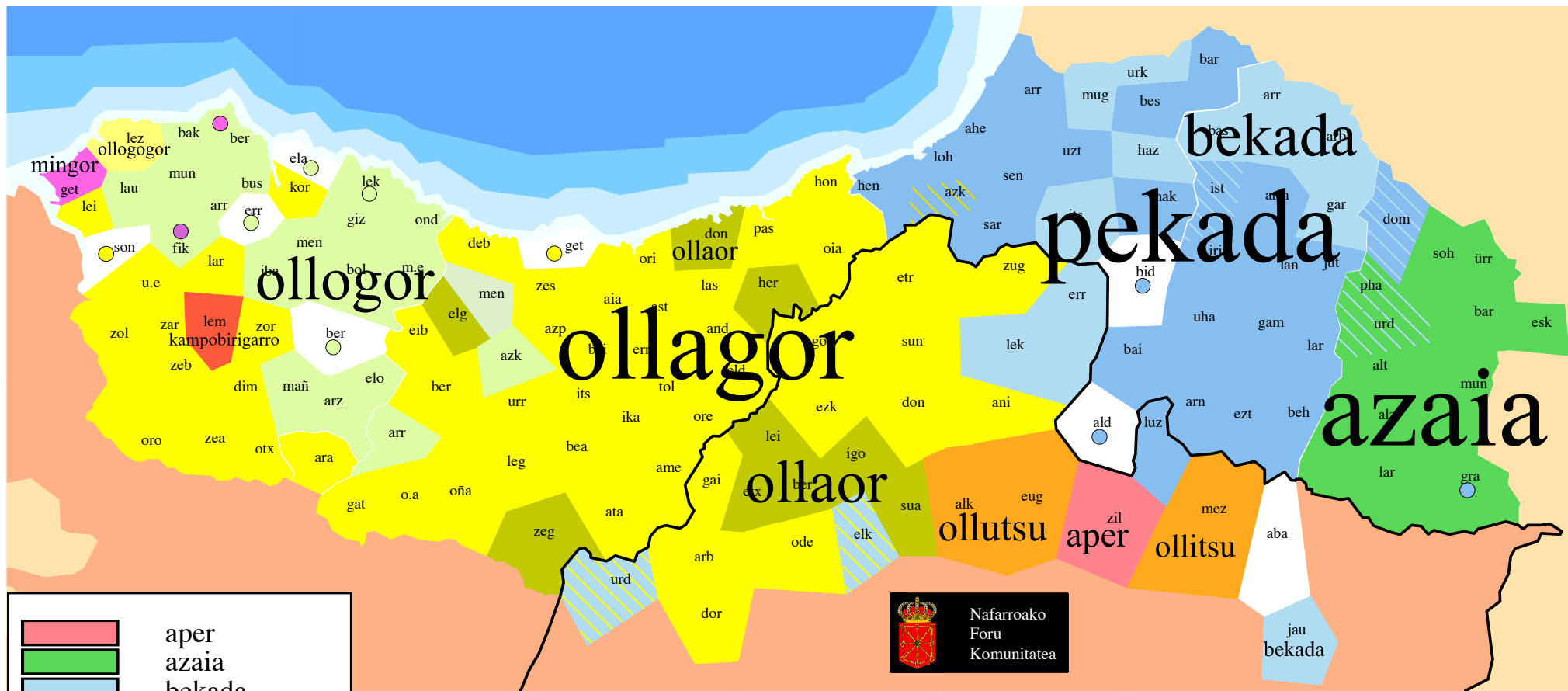
**Altzai:** asája.  
**Altzürükü:** asája.  
**Barkoxe:** aséja.  
**Domintxaine:** όκαδα, όκαδα.  
**Eskiula:** aseja.  
**Larraine:** asája.  
**Montori:** asáj.

**Pagola:** asája, όκαδα.  
**Santa Grazi:** asaja (mark.), \*όκαδα.  
**Sohüta:** aseá.  
**Urdiñarbe:** asája, όκαδα, aséja, aséja.  
**Ürrüstoi:** asaja.



139. Mapa: becada / bécasse des bois / woodcock / (*Scolopax rusticola*)

GALDERA: 05150; ALEANR: IV, 502



	aper
	azaia
	bekada
	istingor
	kampobirigarro
	mingor
	ollabor
	ollaor
	ollitsu
	ollogogor
	ollogor
	olloor
	pekada

**Errezil:** *Ez du entzuten, orrégatikan: ollágorrá.*  
**Arbizu:** *Lurrean pikoa sartu, zúmuá tiratu ta mantentzen da ori. Orrek eztu jaten.*  
**Bardoze:** *Erraiten dute elkhorra dela, ezta egia.*  
**Baigorri:** *Pekada dariok, sudurretik ateratzen denari (jende batek sudurretik mukua).*  
**Pagola:** *Aitak atzaman dia bekadaik? ba südürpetik, bethi bi batitzü (hitz-joko gizona egiten da ehizan atzemaiten den hegaztiaren eta sudurrean biltzen den mukuaren artean).*  
**Domintxaine:** *Ah intzun dü biziki untsa bena kompaazione hilaina bezala, alegia ez intzun e eta egoin da berdín hola blokatiük eta jendia bi metretan igain han eta jendia igan ondoan phartitiko giiletik.*

- “Mingor”, “iztingor”, “pekardiña” e.a. ez dira hegazti berak eta erantzun gisa gutitan baizik ez dira bilduak izan. Lekuko batzuek galdera honetako hegaztiaren umetzat dauzkate.

- Hegaztia elkorra edo gorra denetz aipu dute lekukoek, ihiztariei egiten dien jokoa gogoratuz.

- “Bekada” eta “azeia” hitzek badute erabilera metaforikoa: hotz handitan sudurretik dilindan dagoen muku-kandela adierazten dute.